

- Wohnbaulüftung
- Industrielüftung
- Lüftungszubehör
- Kunststoffverarbeitung
- Kunststoffventilatoren



WERNIG®

KUNSTSTOFF- UND LÜFTUNGSTECHNIK
Zertifiziert nach EN ISO 9001

Johann Wernig KG, A-9163 Unterbergen/Rosental, Tel. (0 42 27) 22 13 0*, Fax (0 42 27) 35 64, www.wernig.at, e-mail: office@wernig.at

EG Konformitätserklärung

im Sinne der EG EMV-Richtlinie 2004/108/EG,
EG Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

EC Declaration of Conformity

acc. to EC EMC Directive 2004/108/EC,
EC Low Voltage Directive 2006/95/EC

Bauart:

Designation:

Unterputzventilatoren: Silent ECO U 60 ... und ECO U 100 ...
single pipe exhaust fans for in wall mounting
Aufputzventilatoren: Silent ECO A 60 ... und ECO A 100 ...
single pipe exhaust fans for on wall mounting

Optional: mit/with Nachlaufrelais NRS, NRS/E, NRG, NRG/E; Intervallsteuergerät INS/E,
Hygrostat HGE, Grundlast ...GL

Einschlägige EG-Richtlinien:

Relevant EC Directives:

EG EMV-Richtlinie 2004/108/EG i.d. gültigen Fassung
EG Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
i.d. gültigen Fassung

EC EMV Directive 2004/108/EC in valid version
EC Low Voltage Directive 2006/95/EC
in valid version

Angewandte harmonisierte Normen:

Applied harmonized standards:

ÖVE/ÖNORM EN 60335-1:2010-12-01, ÖVE/ÖNORM EN 60335-2-80:2009-12-01
ÖVE/ÖNORM EN 62233:2009-01-01
ÖVE/ÖNORM EN 55014-1:2010-04-01, ÖVE/ÖNORM EN 55014-2:2009-08-01
ÖVE/ÖNORM EN 61000-3-2:2010-05-01, ÖVE/ÖNORM EN 61000-3-3:2009-08-01

Die Einhaltung der geltenden Fassung der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, genau gesagt dem national umgesetzten Gesetz, bezieht sich nur dann auf dieses Produkt, wenn es nach Betriebsanleitung angeschlossen ist. Wird dieses Produkt in eine Anlage integriert oder mit anderen Komponenten (z.B. Regel- und Steuergeräte, ...) komplettiert und betrieben, so ist der Hersteller oder Betreiber der Gesamtanlage für die Einhaltung der EMV-Richtlinie 2004/108/EG, genau gesagt dem national umgesetzten Gesetz, verantwortlich.

Compliance with the EMC Directive 2004/108/EC, exactly speaking with the national transformed law, only refers to this product, if the product is connected according to the operating instructions. If the product is integrated into a system or completed and operated with additional components (e.g. control unit, ...), the manufacturer or operator of the complete system is responsible for compliance with EMC Directive 2004/108/EC, exactly speaking with the national transformed law.

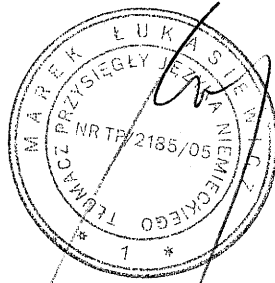
Datum: 21.02.2011
Date:

Unterzeichner: Wernig / Quality Management
Signatory:

Unterschrift:
Signature:

JOHANN WERNIG KG
KUNSTSTOFF- U. LÜFTUNGSTECHNIK
A-9163 UNTERBERGEN/ROSENTAL
TELEFON ++43+4227/22130
TELEFAX ++43+4227/3564

TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z J. NIEMIECKIEGO



Tłumacz przysięgły jęz. niemieckiego
przy Ministerstwie Sprawiedliwości
mgr Marek Łukasiewicz
03-906 Warszawa, ul. Francuska 22/10
tel. 6177209 NIP 113-035-03-13

--- strona (1/1) oryginału dokumentu ---

----- [nagłówek strona lewa] -----

wentylacja w budownictwie mieszkaniowym -----

wentylacja przemysłowa -----

akcesoria wentylacyjne -----

obróbka tworzyw sztucznych -----

wentylatory z tworzyw sztucznych -----

----- [nagłówek środek] -----

[logo firmowe] -----

wentylacja -----

tworzywa sztuczne -----

----- [nagłówek strona prawa] -----

WERNIG® -----

Technika tworzyw sztucznych i wentylacji -----

posiada certyfikat zgodnie z EN ISO 9001 -----

----- [nagłówek dane teleadresowe firmy] -----

Johann Wernig KG, A-9163 Unterbergen/Rosental, tel. (04227)22130*, fax. (04227)3564,
www.wernig.at, e-mail: office@wernig.at -----

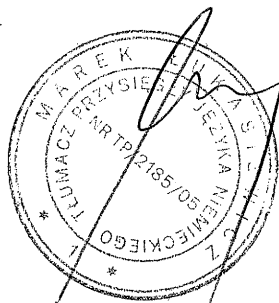
----- Deklaracja zgodności WE -----

w rozumieniu Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE, Dyrektywy
niskonapięciowej 2006/95/WE ----- [po prawej zgodny tekst po angielsku] -----

----- Rodzaj wykonania: -----

Wentylatory podtynkowe: Silent ECO U 60 i ECO U 100 -----

TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z J. NIEMIECKIEGO



[spójny tekst po angielsku] -----

Wentylatory natynkowe: Silent ECO A 60 i ECO A 100 -----

opcjonalnie: z przekaźnikiem powolnego wyłączania NRS, NRS/E, NRG, NRG/E, Hygrostat HGE, moc podstawowa ... GL-----

----- Istotne dyrektywy WE: -----

Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE w aktualnie obowiązującej wersji, -----

Dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE w aktualnie obowiązującej wersji ----- [po prawej zgodny tekst po angielsku] -----

----- Zastosowane normy zharmonizowane: -----

ÖVE/ÖNORM EN 60335-1:2010-12-01, ÖVE/ÖNORM EN 60335-2-80:2009-12-01 -----

ÖVE/ÖNORM EN 62233:2009-01-01-----

ÖVE/ÖNORM EN 55014-1:2010-04-01, ÖVE/ÖNORM EN 55014-2:2009-08-01 -----

ÖVE/ÖNORM EN 61000-3:2010-05-01, ÖVE/ÖNORM EN 61000-3-3:2009-08-01 -----

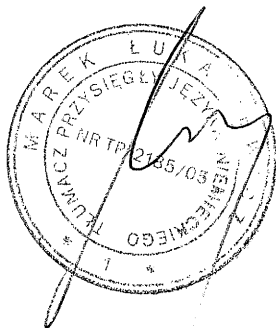
Spełnienie wymogów Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE, dokładnie ujmując krajowego prawa implementowanego, ma zastosowanie w odniesieniu do niniejszego produktu tylko wtedy, gdy został on podłączony zgodnie z instrukcją eksploatacji. Jeżeli niniejszy produkt stał się częścią instalacji lub użytkowany jest i wyposażony w inne komponenty (np. regulatory, sterowanie...), to za spełnienie wymogów Dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE, dokładnie ujmując krajowego prawa implementowanego, odpowiedzialny jest producent lub użytkownik całej instalacji. -----

-----[poniżej spójny tekst w języku angielskim] -----

Data: 21.02.2011-----

Podpisujący: Wernig / QualityManagement-----

TŁUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z J. NIEMIECKIEGO



Podpisano: Podpis nieczytelny -----

[pieczęć firmowa] -----

Jahann Wernig KG -----

Technika wentylacji i tworzyw sztucznych -----

A-9163 Unterbergen/Rosental -----

tel. ++ 43 +4227/22130 -----

fax. ++ 43+4227/3564 -----

Ja niżej podpisany mgr Marek Aureliusz Łukasiewicz,
tłumacz przysięgły
przy Ministerstwie Sprawiedliwości
poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia
z przedłożonym mi oryginałem dokumentu.
Repertorium nr: 02/03/11
Data: 24.03.2011

